

вой дискриминации, выраженную Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 38/14 от 22 ноября 1983 года и 39/16 от 23 ноября 1984 года,

*учитывая* возложенную Генеральной Ассамблеей на Совет ответственность за координацию и оценку мероприятий, осуществляемых в рамках Программы действий на второе Десятилетие.

*ссылаясь* на руководящие указания, данные Генеральному секретарю Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 39/16,

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря об осуществлении Программы действий на второе Десятилетие<sup>45</sup>,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об осуществлении Программы действий на второе Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации;

2. *приветствует* инициативы, предпринимаемые для координации всего круга программ, осуществляемых системой Организации Объединенных Наций, в той мере, в какой они связаны с целями второго Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации;

3. *приветствует также* дополнительный проект, представленный в ходе тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи<sup>46</sup> и предусматривающий организацию в Европе в 1985 году встречи представителей средств информации за круглым столом по вопросу о международно-правовых проблемах, связанных с апартеидом, расизмом и расовой дискриминацией, и просит Генерального секретаря приступить к осуществлению этого проекта;

4. *предлагает* всем правительствам принять или продолжать принимать все необходимые меры по борьбе против всех форм расизма и расовой дискриминации и поддерживать деятельность в рамках Десятилетия, сделав взносы в Целевой фонд для Программы Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации;

5. *предлагает* всем правительствам, организациям системы Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям и другим межправительственным организациям, а также заинтересованным неправительственным организациям, имеющим консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, принять участие в осуществлении плана мероприятий на период 1985–1989 годов<sup>47</sup> путем активизации и расширения их усилий по обеспечению скорейшей ликвидации апартеида и всех форм расизма и расовой дискриминации и в полной мере сотрудничать с Советом в осуществлении им своей

роли по координации мероприятий, связанных со вторым Десятилетием;

6. *просит* Генерального секретаря представлять ежегодные доклады о ходе осуществления Программы действий на второе Десятилетие с учетом соответствующих резолюций и рекомендаций Организации Объединенных Наций, включая Программу на первое Десятилетие, содержащуюся в приложении к резолюции 3057 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи от 2 ноября 1973 года.

*23-е пленарное заседание,  
29 мая 1985 года*

## 1985/20. Обеспечение своевременного распространения документов конференций

*Экономический и Социальный Совет,*

*с сожалением отмечая*, что большинство документов двадцать девятой сессии Комиссии социального развития, в том числе всеобъемлющий доклад о мировом социальном положении за 1985 год<sup>48</sup>, не были получены Комиссией вплоть до первого заседания сессии,

*сознавая* ответственность Комиссии за обеспечение должного качества ее работы и решений,

*считая*, что необходимым предварительным условием этого является соответствующая информация о содержании документов по пунктам повестки дня Комиссии,

*считая*, что представители должны располагать достаточным временем для соответствующего изучения документов и, при необходимости, более глубокого ознакомления с вопросами,

*ссылаясь* на правила процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета<sup>49</sup>, в пункте 1 правила 6 которых указывается, что Генеральный секретарь не менее чем за шесть недель до открытия сессии сообщает предварительную повестку дня и препровождает основные документы, относящиеся к каждому пункту, включенному в нее.

1. *просит* Генерального секретаря обеспечить в качестве вопроса первоочередного и неотложного характера строгое соответствие порядка распространения необходимой документации правилам процедуры;

2. *просит далее* Генерального секретаря обеспечить распространение будущих докладов о мировом со-

<sup>45</sup> E/1985/16.

<sup>46</sup> См. A/C.3/39/SR.34, пункт 43.

<sup>47</sup> См. A/39/167-E/1984/33 и Add.1 и 2.

<sup>48</sup> E/CN.5/1985/2; будет опубликован в качестве издания Организации Объединенных Наций (ST/ESA/165).

<sup>49</sup> E/5975/Rev.1 (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.77.1.10).

циальном положении не позднее чем за двенадцать недель до начала сессии Комиссии.

23-е пленарное заседание,  
29 мая 1985 года

## 1985/21. Мировое социальное положение

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 37/54 Генеральной Ассамблеи от 3 декабря 1982 года,

рассмотрев доклад Комиссии социального развития о работе ее двадцать девятой сессии<sup>50</sup>,

1. одобряет выводы Комиссии социального развития о мировом социальном положении и о докладе о мировом социальном положении за 1985 год<sup>51</sup>, содержащиеся в приложении к настоящей резолюции;

2. препровождает эти выводы на рассмотрение Генеральной Ассамблеи.

23-е пленарное заседание,  
29 мая 1985 года

### ПРИЛОЖЕНИЕ

#### Выводы Комиссии социального развития

##### I. МИРОВОЕ СОЦИАЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ

1. Комиссия отмечает, что в последние годы наблюдалось ухудшение социального положения во многих частях мира, особенно в Африке, в результате разрушающих последствий глобального экономического кризиса. Прогресс, достигнутый в некоторых районах и странах или в отдельных областях социального развития, не изменяет того факта, что это ухудшение затронуло прежде всего развивающиеся страны. Долгосрочные проблемы, которые оказывают значительное влияние на это положение, остаются нерешенными. Кроме того, появились новые проблемы как в развивающихся, так и в промышленных странах, и многое предстоит еще сделать для достижения различных целей, поставленных международным сообществом. Некоторые страны, по-видимому, оказались не затронутыми этим общим ухудшением.

2. Комиссия подтверждает, что конечной целью развития является постоянное улучшение благосостояния всего населения на основе его полного участия в процессе развития и справедливого распределения выгод, извлекаемых из этого развития.

3. Четыре десятилетия спустя после победы над фашизмом и нацизмом и учреждения Организации Объединенных Наций острые социальные проблемы продолжают существовать.

<sup>50</sup> *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1985 год, Дополнение № 4 (E/1985/24 и Согг.1).*

<sup>51</sup> E/CN.S/1985/2.

4. Необходимо обеспечить быструю и полную ликвидацию препятствий на пути экономического и социального прогресса народов. Колониализм, неоколониализм, расизм, расовая дискриминация, апартеид, агрессии, оккупация и иностранное господство и все другие формы несправедливости и эксплуатации народов являются основными препятствиями на пути экономического и социального прогресса развивающихся стран и народов. Поистине вызывает большое сожаление тот факт, что даже спустя четыре десятилетия, которые прошли с момента учреждения Организации Объединенных Наций, искоренение апартеида в Южной Африке осуществляется медленно и неудовлетворительно.

5. Существующее неравенство и отсутствие равновесия в международных экономических отношениях расширяют разрыв между развитыми и развивающимися странами, тем самым являясь основным препятствием на пути прогресса развивающихся стран и оказывая отрицательное влияние на международные отношения и достижение международного мира и безопасности. Гонка вооружений и обострение международной напряженности по-прежнему ведут к ухудшению мирового социального положения. Разоружение высвободило бы ресурсы, которые могли бы быть использованы для обеспечения прогресса развивающихся стран и могли бы содействовать обеспечению благосостояния и процветания всех народов.

6. Необходимо сократить социальное и экономическое неравенство и принять меры для обеспечения эффективного участия всего населения в разработке и осуществлении национальной политики экономического и социального развития, основанной на обеспечении равных возможностей для всех и полного осуществления прав человека.

7. Неблагоприятное социальное положение отражает недостаточное выполнение Декларации о социальном прогрессе и развитии<sup>52</sup>, других соответствующих хартий и деклараций Организации Объединенных Наций в социальной и экономической областях и целей и общих задач развития, поставленных и подтвержденных в Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций<sup>53</sup>.

8. Произошли определенные социальные и экономические изменения, которые оказали серьезное и отрицательное влияние на элементы, составляющие социальную сферу. Необходимо привести политику государств в соответствие с возникшими новыми и настоятельными потребностями.

9. Необходимо уделять больше внимания единому подходу к развитию, а также проведению международной экономической политики в области торговли и валютно-финансовой политики, отвечающей общим целям роста и развития. Взаимозависимость, которая существует между экономическим развитием и социальным развитием, в еще большей степени очевидна в развивающихся странах, сталкивающихся с исключительно серьезной проблемой задолженности, которая в настоящее время оказывает губительное воздействие на социальное положение наиболее уязвимых групп населения. Ухудшение социального положения имеет серьезные последствия для определенных областей и стран, в част-

<sup>52</sup> Резолюция 2542 (XXIV) Генеральной Ассамблеи.

<sup>53</sup> Резолюция 35/56 Генеральной Ассамблеи, приложение.